

(266)

0131

Printed Pages—3]

3BJ1

**Bachelor of Journalism**  
**(Third Semester) Examination, Dec. 2009**

**NEWS GATHERING AND CORRESPONDENTS**

अवधि/Duration : 3 घंटे/Hours]

[पूर्णांक/Max. Marks : 75

न्यूनतम उत्तीर्णांक/Min. Pass Marks : 30

निर्देश :

1. प्रश्न-पत्र पाँच इकाइयों में विभाजित है। प्रत्येक इकाई में आन्तरिक विकल्प दिया गया है।
2. प्रत्येक इकाई से एक प्रश्न का उत्तर दीजिए। इस प्रकार कुल पाँच प्रश्नों के उत्तर दीजिए।
3. सभी प्रश्नों के लिए समान अंक नियत हैं।
4. जहाँ आवश्यकता हो वहाँ उपयुक्त डाटा माना जा सकता है।
5. अनुवाद में विसंगति होने पर अंग्रेजी स्वरूप को सही माना जाए।

Instructions :

1. The Question Paper is divided in *five* Units. Each Unit carries an internal choice.
2. Attempt *one* question from each Unit. Thus attempt *five* questions in all.
3. All questions carry equal marks.
4. Assume suitable data wherever necessary.
5. English version should be deemed to be correct in case of any anomaly in translation.

इकाई I

(Unit I)

1. संवाददाता के बारे में आप क्या जानते हैं? एक संवाददाता में क्या मूलभूत योग्यताएँ एवं गुण होने चाहिए ?

What do you know about Correspondent ? What are the basic qualifications and qualities which a correspondent should have ?

300

P.T.O.

2. संवाददाता के कार्य-क्षेत्र और समाचार प्रभाग के साथ उसके सम्बन्धों पर प्रकाश डालिए।

Discuss the work area (field) of correspondent and relationship between correspondent and news section.

### इकाई II

#### (Unit II)

3. समाचार संकलन की प्रक्रिया एवं विशेषताओं से आप क्या समझते हैं ? विस्तार से बताइए।

What do you understand by process and qualities of news collection ? Explain in detail.

4. समाचार संप्रेषण की विभिन्न प्रकार की प्रणतियों के बारे में बताइए।

Describe the different types of news communication modes.

### इकाई III

#### (Unit III)

5. समाचार लेखन शैली की विस्तृत विवेचना कीजिए।

Explain in detail about style of news writing.

6. निम्नलिखित से आप क्या समझते हैं :

(i) सामान्य समाचार

(ii) समाचार फीचर

(iii) खोजपरक समाचार।

What do you understand by the following:

(i) General News

(ii) News Feature

(iii) Investigative News.

#### इकाई IV

#### (Unit IV)

7. प्रेस कॉन्फ्रेंस कवर करने के बेहतर तरीके बताइए।

Describe the best methods of covering Press Conference.

8. स्पॉट रिपोर्टिंग का क्या महत्व है ? उदाहरण सहित समझाइए।

What is the importance of Spot reporting ? Explain with example.

#### इकाई V

#### (Unit V)

9. कार्य क्षेत्र में राजनीतिक रिपोर्टिंग के आवश्यक घटक कौन-कौनसे हैं ? विस्तारपूर्वक समझाइये।

What are the important components of political reporting in work area ? Explain in detail.

10. निम्नलिखित बीट में रिपोर्टिंग के लिए रिपोर्टर में क्या मौलिक विशेषताएँ होनी चाहिए :

(i) कृषि, ग्रामीण समुदाय, पंचायत

(ii) नाटक, नृत्य एवं लोक संस्कृति।

What are the basic qualities which a reporter should have for reporting in the following beats :

(i) Agriculture, Rural Society, Panchayat

(ii) Drama, Dance and Folk Culture.

(267)

0132

Printed Pages—3]

3BJ2

**Bachelor of Journalism (Third Semester)**

**Examination Dec., 2009**

**INTRODUCTION TO ELECTRONIC MEDIA**

अवधि/Duration : 3 घंटे/Hours]

[पूर्णांक/Max. Marks : 75

[न्यूनतम उत्तीर्णांक/Min. Pass Marks : 30

**निर्देश :**

1. प्रश्न-पत्र पाँच इकाइयों में विभाजित है । प्रत्येक इकाई में आन्तरिक विकल्प दिया गया है ।
2. प्रत्येक इकाई से एक प्रश्न का उत्तर दीजिए । इस प्रकार कुल पाँच प्रश्नों के उत्तर दीजिए ।
3. सभी प्रश्नों के लिए समान अंक नियत हैं ।
4. जहाँ आवश्यकता हो वहाँ उपयुक्त डाटा माना जा सकता है ।
5. अनुवाद में विसंगति होने पर अंग्रेजी स्वरूप को सही माना जाए।

**Instructions :**

1. The Question Paper is divided in five Units. Each unit carries an internal choice.
2. Attempt one question from each Unit. Thus attempt five questions in all.
3. All questions carry equal marks.
4. Assume suitable data wherever necessary.
5. English version should be deemed to be correct in case of any anomaly in translation.

**इकाई I**

**(Unit I)**

1. क्या आकाशवाणी के कार्यक्रम भारत जैसे बहुधार्मिक, बहुभाषायी एवं बहुसांस्कृतिक देश की आवश्यकताओं के अनुरूप हैं ? विस्तार से चर्चा करिये ।

Is the programme composition of the All India Radio in tune with the requirements of a multi-religious, multi-lingual and multi-cultural country like India ? Discuss in detail.

**P.T.O.**

2. चंदा समिति की संस्तुतियों पर एक विश्लेषणात्मक टिप्पणी लिखिये ।

Write an analytical note on the recommendations of the Chanda Committee.

### इकाई II

#### (Unit II)

3. क्या पत्रकारिता के विद्यार्थियों को आकाशवाणी/दूरदर्शन के स्टूडियो और उपकरणों से परिचित होना चाहिए ? समझाइये ।

Do you agree that a student of journalism must be familiarize with TV and Radio set up ? Explain.

4. किसी भी अच्छे समाचार रिपोर्टर को संपादन कला का भी ज्ञान होना चाहिए । क्या आप सहमत हैं ?

Do you agree that a news correspondent must also know and understand the art of news editing ?

### इकाई III

#### (Unit III)

5. भारत के किन्हीं दो निजी समाचार चैनल्स की विशेषताओं का वर्णन कीजिये ।

Write the characteristics of any two private news channels of India.

6. साइट प्रयोग की सविस्तार व्याख्या कीजिये ।

Write in detail about the SITE experiment.

### इकाई IV

#### (Unit IV)

7. टी. वी. स्क्रिप्ट से आप क्या समझते हैं ?

What do you mean by T.V. scripts ?

8. साक्षात्कार करना एक कला है । चर्चा कीजिये ।

Conducting interview is an art. Discuss.

### इकाई V

#### (Unit V)

9. देश के प्रमुख न्यूज पोर्टल कौनसे हैं ? विस्तार सहित लिखिये ।

Which are the main news portals in India ? Write in detail.

10. हमारे समाज में प्रिंट, रेडियो, टी.वी. एवं इंटरनेट माध्यमों की प्रतिस्पर्धी भूमिका के कारण किस प्रकार का परिदृश्य उभरकर सामने आ रहा है ?

In our society which type of scenario is emerging due to the competitive role of Print, Radio, TV and Internet medium ?

(268)

0133

Printed Pages—3]

3BJ3

**Bachelor of Journalism**

**(Third Semester) Examination, Dec. 2009**

**FUNDAMENTALS OF COMPUTER**

अवधि/Duration : 3 घंटे/Hours]

[पूर्णांक/Max. Marks : 75

[न्यूनतम उत्तीर्णांक/Min. Pass Marks : 30

निर्देश :

1. प्रश्नपत्र पाँच इकाइयों में विभाजित है। प्रत्येक इकाई में आन्तरिक विकल्प दिया गया है।
2. प्रत्येक इकाई से एक प्रश्न का उत्तर दीजिए। इस प्रकार कुल पाँच प्रश्नों के उत्तर दीजिए।
3. सभी प्रश्नों के लिए समान अंक नियत हैं।
4. जहाँ आवश्यकता हो वहाँ उपयुक्त डेटा माना जा सकता है।
5. अनुवाद में विसंगति होने पर अंग्रेजी स्वरूप को सही माना जाए।

**Instructions :**

1. The Question Paper is divided in five Units. Each unit carries an internal choice.
2. Attempt one question from each Unit. Thus attempt five questions in all.
3. All questions carry equal marks.
4. Assume suitable data wherever necessary.
5. English version should be deemed to be correct in case of any anomaly in translation.

**इकाई I**

**(Unit I)**

1. OS को मास्टर कंट्रोल प्रोग्राम के रूप में क्यों जाना जाता है ? समझाइए। 15  
Why is OS known as master control program ? Explain.

2. कंट्रोल पैनल क्या है ? कंट्रोल पैनल के किन्हीं पाँच घटकों की सूची बनाइए और Add/Remove program घटक को समझाइए। 15

What is control panel ? List any five components of control panel. Explain the component Add/Remove program.

### इकाई II

#### (Unit II)

3. शब्द संसाधन क्या है ? एम एस वर्ड की पाँच प्रारूप सुविधाओं को समझाइए। 15

What is word processing ? Describe the five formatting facilities of MS-Word.

4. मेल-मर्ज क्रिया को संयोजित करने के मुख्य चरणों को बताइए। 15

Write the basic steps for setting up a mail-merge operation.

### इकाई III

#### (Unit III)

5. स्प्रेडशीट को संक्षेप में समझाइए और उसकी मूल संरचना को समझाइए। 15

Describe briefly a spreadsheet and describe its basic structure.

6. निम्न के बीच अन्तर को लिखिये : 15

Write the difference between the following :

(i) Animation and Transaction

(ii) Absolute addressing and Relative addressing

(iii) Flow chart and Chart.

### इकाई IV

#### (Unit IV)

7. सर्च इंजन में कैसे की-वर्ड इंटरनेट से सूचनाओं को ढूँढने में मदद करता है। समझाइए। 15

Describe how keyword in search tool helps user to find information via the Internet ?

8. रास्टर इमेज पर काम करने के लिए किस प्रकार के ग्राफिक्स प्रोग्राम उपयोग किए जाते हैं ?  
इस तरह की प्रोग्राम सुविधाओं को समझाइए। 15

Which kind of graphics programs allow a user to work with raster image?  
Explain various feature of such programme.

**इकाई V**

**(Unit V)**

9. Quark Express के विभिन्न एडिट विकल्पों और एडिट टूल्स को समझाइए। 15

Describe various Edit options and Edit tools of Quark Express.

10. समाचार-पत्र ले-आउट को बनाने के लिए मुख्य चरणों को बताइये। 15

Describe the basic steps for setting up a Newspaper Layout.

(269)

Printed Pages—2]

0134

3BJ4

Bachelor of Journalism (Third Semester)

Examination, Dec. 2009

HINDI AUR ANGREJEE ANUWAD

अवधि/Duration : 3 घंटे/Hours]

[पूर्णांक/Max. Marks : 75

[न्यूनतम उत्तीर्णांक/Min. Pass Marks : 30

निर्देश :

1. प्रश्नपत्र पाँच इकाइयों में विभाजित है। प्रत्येक इकाई में आन्तरिक विकल्प दिया गया है।
2. प्रत्येक इकाई से एक प्रश्न का उत्तर दीजिए। इस प्रकार कुल पाँच प्रश्नों के उत्तर दीजिए।
3. सभी प्रश्नों के लिए समान अंक नियत हैं।

इकाई I

1. निम्नलिखित प्रश्नों में से किन्हीं दो प्रश्नों का उत्तर लिखिए :
  - (क) अनुवाद से क्या तात्पर्य है ? अनुवाद के मुख्य लक्षणों के साथ तात्पर्य स्पष्ट कीजिए।
  - (ख) अनुवाद और भ्रमण्डल के अन्तर-संबंधों का वर्णन कीजिए।
  - (ग) अनुवाद क्यों आवश्यक है ? तर्कसहित उत्तर दीजिए।

इकाई II

2. निम्नलिखित में से किन्हीं दो प्रश्नों का उत्तर दीजिए :
  - (क) अनुवाद के विभिन्न प्रकारों का वर्णन कीजिए।
  - (ख) अनुवाद से सृजनशीलता का क्या संबंध है ? विस्तार से लिखिए।
  - (ग) अनुवाद की भाषा में उचित शब्दों के चयन की प्रक्रिया का वर्णन कीजिए।

इकाई III

3. निम्नलिखित विषयों पर 50-50 शब्दों में टिप्पणी लिखिए :
  - (क) खेल सम्बन्धी अनुवाद
  - (ख) विज्ञान सम्बन्धी अनुवाद

P.T.O.

(ग) पर्यावरण संबंधी अनुवाद

(घ) समाचारों का अनुवाद

#### इकाई IV

4. किन्हीं दो का उत्तर दीजिए :

(क) अंग्रेजी से हिन्दी में अनुवाद की मुख्य समस्याएँ क्या हैं ? किन्हीं तीन समस्याओं पर चर्चा कीजिए ।

(ख) एक श्रेष्ठ अनुवादक की योग्यता का विस्तार से वर्णन कीजिए ।

(ग) शब्दशः अनुवाद और सर्जनात्मक अनुवाद में क्या अन्तर है ? सर्जनात्मक अनुवाद क्या आप जरूरी समझते हैं ? क्यों ?

#### इकाई V

5. निम्नलिखित प्रश्नों के उत्तर विस्तार से दीजिए :

(क) किसी लोकप्रिय पुस्तक के प्रचार के लिए एक विज्ञापन हिन्दी में लिखिए और उसके औचित्य की चर्चा कीजिए ।

(ख) इण्टरनेट से अनुवाद करने में क्या सुविधाएँ और क्या कठिनाइयाँ हैं ? विस्तार से वर्णन कीजिए ।

(270)

0135

Printed Pages—3]

3BJ5

**Bachelor of Journalism**  
**(Third Semester) Examination, Dec. 2009**

**INTERNATIONAL POLITICS**

अवधि/Duration : 3 घंटे/Hours]

[पूर्णांक/Max. Marks : 75

[न्यूनतम उत्तीर्णांक/Min. Pass. Marks : 30

निर्देश :

1. प्रश्नपत्र पाँच इकाइयों में विभाजित है। प्रत्येक इकाई में आन्तरिक विकल्प दिया गया है।
2. प्रत्येक इकाई से एक प्रश्न का उत्तर दीजिए। इस प्रकार कुल पाँच प्रश्नों के उत्तर दीजिए।
3. सभी प्रश्नों के लिए समान अंक नियत हैं।
4. जहाँ आवश्यकता हो वहाँ उपयुक्त डाटा माना जा सकता है।
5. अनुवाद में विसंगति होने पर अंग्रेजी स्वरूप को सही माना जाए।

Instructions :

1. The Question Paper is divided in five Units. Each Unit carries an internal choice.
2. Attempt one question from each Unit. Thus attempt five questions in all.
3. All questions carry equal marks.
4. Assume suitable data wherever necessary.
5. English version should be deemed to be correct in case of any anomaly in translation.

**इकाई I**

**(Unit I)**

1. "अंतर्राष्ट्रीय राजनीति शक्ति के लिए संघर्ष है।" विवेचना कीजिए। 15  
"International Politics is a struggle for powers." Discuss.

अथवा

(Or)

शीत युद्ध की समाप्ति के कारणों की विवेचना करते हुए अंतर्राष्ट्रीय राजनीति पर इसके प्रभाव को स्पष्ट कीजिए।

Discuss the causes leading of the end of the cold war and highlight its impact on International Politics.

इकाई II

(Unit II)

2. निःशस्त्रीकरण समस्या पर एक निबन्ध लिखिए। 15  
Write an essay on Disarmament Problem.

अथवा

(Or)

वर्ष 2000 से भारत-अमेरिकी सम्बन्धों में क्या परिवर्तन हुए ? विवेचना कीजिए।

Discuss the emerging changes in Indo-American Relations since 2000.

इकाई III

(Unit III)

3. गुटनिरपेक्ष आन्दोलन की क्या सार्थकता है ? यह भारत के लिए कहीं तक सुखदायी सिद्ध हुई है ? समझाइए। 15  
What is the relevance of Non-Alignment movement ? How far has it proved fruitful for India ? Explain.

अथवा

(Or)

वर्ष 1985 से भारत की चीन के प्रति नीति का मूल्यांकन कीजिए।

Evaluate India's policy towards China since 1985.

**इकाई IV**

**(Unit IV)**

4. व्यापक परमाणु परीक्षण प्रतिबन्ध (सी. टी. बी. टी.) सन्धि की प्रमुख विशेषताओं का वर्णन कीजिए। 15

**Describe the main features of Comprehensive Test Ban Treaty (CTBT).**

**अथवा**

**(Or)**

बढ़ते आतंकवाद के परिप्रेक्ष्य में भारत-अमेरिकी सम्बन्धों की विवेचना कीजिए।

**Discuss about Indo-American Relation in the context of increasing terrorism.**

**इकाई V**

**(Unit V)**

5. अंतर्राष्ट्रीय राजनीति में क्षेत्रीय भाषाओं की आलोचनात्मक विवेचना कीजिए। 15

**Critically examine the role of regional languages in International Politics.**

**अथवा**

**(Or)**

आतंकवाद क्या है ? इसके लिए कौन-कौनसी परिस्थितियाँ उत्तरदायी हैं .?

**Define Terrorism. What circumstances are responsible for it ?**

(271)

0136

Printed Pages—3]

3BJ6

**Bachelor of Journalism (Third Semester)**

**Examination Dec., 2009**

**INDIAN ECONOMY : PROBLEMS AND POLICIES**

अवधि/Duration : 3 घंटे/Hours]

[पूर्णांक/Max. Marks : 75

[न्यूनतम उत्तीर्णांक/Min. Pass. Marks : 30

**निर्देश :**

1. प्रश्न-पत्र पाँच इकाइयों में विभाजित है। प्रत्येक इकाई में आन्तरिक विकल्प दिया गया है।
2. प्रत्येक इकाई से एक प्रश्न का उत्तर दीजिए। इस प्रकार कुल पाँच प्रश्नों के उत्तर दीजिए।
3. सभी प्रश्नों के लिए समान अंक नियत हैं।
4. जहाँ आवश्यकता हो वहाँ उपयुक्त डाटा माना जा सकता है।
5. अनुवाद में विसंगति होने पर अंग्रेजी स्वरूप को सही माना जाए।

**Instructions :**

1. The Question Paper is divided in five Units. Each unit carries an internal choice.
2. Attempt one question from each Unit. Thus attempt five questions in all.
3. All questions carry equal marks.
4. Assume suitable data wherever necessary.
5. English version should be deemed to be correct in case of any anomaly in translation.

**इकाई I**

**(Unit I)**

1. किन आधारों पर भारतीय अर्थव्यवस्था को एक विकासशील अर्थव्यवस्था कहा जा सकता है ? 15  
On what grounds, Indian economy may be termed as a developing economy?

अथवा

(Or)

भारत में बेरोजगारी की समस्या पर एक निबंध लिखिये ।

Write an essay on Unemployment Problem in India.

इकाई II

(Unit II)

2. भारत में आर्थिक नियोजन आज भी क्यों आवश्यक है ? कारण सहित स्पष्ट कीजिये । 15

Why is economic planning necessary in India, even in the present time ?

Explain with reasons.

अथवा

(Or)

उदारीकरण के भारतीय अर्थव्यवस्था पर प्रभाव की व्याख्या कीजिये ।

Describe the impact of Liberalization on Indian Economy.

इकाई III

(Unit III)

3. देश के विकास में कृषि के योगदान की विवेचना कीजिये । 15

Describe the contribution of agriculture in the development of the nation.

अथवा

(Or)

औद्योगिकरण के महत्व पर प्रकाश डालते हुए भारत में इस संबंध में आने वाली कठिनाइयों का वर्णन कीजिये ।

Explain the importance of industrialisation and also explain the difficulties of industrialization in India.

**इकाई IV**

**(Unit IV)**

4. भारत की विदेश व्यापार नीति की आलोचनात्मक व्याख्या कीजिये । 15

Critically examine the foreign trade policy of India.

**अथवा**

*(Or)*

भारत के भुगतान शेष के घाटे से संबंधित समस्याओं की व्याख्या कीजिये ।

Describe the problems related to deficit in Balance of Payment in India.

**इकाई V**

**(Unit V)**

5. मौद्रिक नीति से आपका क्या आशय है ? स्पष्ट कीजिये कि इसका उपयोग रिजर्व बैंक द्वारा किन उद्देश्यों को प्राप्त करने के लिए किया जाता है ? 15

What do you mean by Monetary Policy ? Explain those objectives for the achievement of which RBI uses the Monetary Policy.

**अथवा**

*(Or)*

भारत में काले धन की समस्या पर निबंध लिखिये ।

Write an essay on the problem of Black Money in India.



प्रश्न 2 संवददाताओं का वर्गीकरण उनके कार्यक्षेत्रों के आधार पर कीजिए।

Classify the correspondents according to their work area.

**इकाई – II / Unit - II**

प्रश्न 3 समाचार को परिभाषित करते हुए समाचार संकलन की प्रक्रिया और विशेषताओं को समझाइए।

Defining 'News', explain the process and qualities of News collection.

प्रश्न 4 सामाचार संचार के विभिन्न माध्यमों को समझाइए और उनकी विवेचना कीजिए।

Explain and discuss the different media of News Communication.

**इकाई – III / Unit - III**

प्रश्न 5 वर्णात्मक और विश्लेषणात्मक समाचार लेखन के मध्य क्या अंतर है? उदाहरणों सहित चर्चा कीजिए।

What is the difference between Descriptive and Analytical News writing? Discuss with examples.

15

प्रश्न 6 आमुख के विभिन्न प्रकार उदाहरण सहित लिखिए।

Write various types of intros with examples.

15

**इकाई – IV / Unit - IV**

प्रश्न 7 निम्नलिखित में से किन्हीं भी तीन को उदाहरण सहित समझाइए :-

(i) प्रेसवार्ता

(ii) प्रेस से मिलिए

- (iii) नियमित प्रेस ब्रीफिंग
- (iv) अनियमित प्रेस वक्तव्य

Explain any three of the following with examples :-

- (i) Press Conference
- (ii) Meet the Press
- (iii) Regular Press Briefing
- (iv) Occasional Press Statement

15/10

प्रश्न 8 पत्रकारिता में उपयोग आने वाली इन शब्दावलिओं 'ऑन' and 'ऑफ द रिकार्ड' से आप क्या समझते हैं? उदाहरण सहित विवेचना कीजिए।

What do you mean by these Terminologies 'On' and 'Off the Record' used in journalism. Discuss with examples.

15/10

#### इकाई – V / Unit - V

प्रश्न 9 हाल ही में देखी अपनी किसी पसंदीदा फिल्म पर एक समीक्षा लिखिए।

Write a film review on any one of your favourite movies you have recently seen.

15/10

प्रश्न 10 राजनीतिक दलों की रिपोर्टिंग के लिए आप स्वयं को कैसे तैयार करेंगे?

How will you prepare yourself for reporting of political parties?

15/10

\*\*\*\*\*

Printed copies = 10 Q.P. x 20 Env. = 200 Q.P.

Code No. 2238/2231

(3)



प्रश्न 2 राष्ट्रीय आय का अर्थ बताइये। इसके अध्ययन के महत्व पर प्रकाश डालिये।

What is National Income? What is the significance of study of the National Income?

**इकाई – II / Unit - II**

प्रश्न 3 आर्थिक नियोजन से आप क्या समझते हैं? भारतीय अर्थव्यवस्था के संदर्भ में नियोजन के महत्व की व्याख्या कीजिये।

What do you understand by economic planning? Explain importance of economic planning in the context of Indian economy.

प्रश्न 4 भारत में गरीबी के कारणों की विवेचना कीजिये।

Analyse reason of poverty in India.

**इकाई – III / Unit - III**

प्रश्न 5 भारत के आर्थिक विकास में कृषि के योगदान की व्याख्या कीजिये।

Describe the role of agriculture in economic development of India.

प्रश्न 6 भारत में औद्योगीकरण के महत्व का वर्णन कीजिए।

Discuss the importance of Industrialization in India economy.

**इकाई – IV / Unit - IV**

प्रश्न 7 भारत सरकार की विदेश व्यापार नीति पर निबंध लिखिए।

Write an essay on Foreign Trade policy of Govt. of India.

**Code No. 2243/2236**

(2)

प्रश्न 8 भारत में भुगतान शेष के घाटे से संबंधित समस्याओं की व्याख्या कीजिये।  
Discuss the problems related to deficit of balance of trade in India. 15/10

**इकाई – V / Unit - V**

प्रश्न 9 भारतीय राजकोषीय नीति की प्रमुख विशेषताओं का वर्णन कीजिये।  
Describe the main features of Indian Fiscal policy. 15/10

प्रश्न 10 मौद्रिक नीति के उपकरणों की विवेचना कीजिये।  
Discuss the instruments of Monetary Policy. 15/10

\*\*\*\*\*

Printed copies = 10 Q.P. x 20 Env. = 200 Q.P.

Code No. 2243/2236

(3)



इकाई – I / Unit - I

प्रश्न 1 अन्तरराष्ट्रीय राजनीति की परिभाषा दीजिए। उसका अध्ययन क्षेत्र क्या है?

Define international politics. What are its areas of study?

प्रश्न 2 विदेश नीति निर्माण में विचारधारा की भूमिका की विवेचना कीजिए।

Discuss the role of ideology in making of foreign policy.

इकाई – II / Unit - II

प्रश्न 3 गुटनिरपेक्ष आंदोलन के उदय के कारणों की विवेचना कीजिए।

Discuss the reasons that gave rise to non - aligned movement.

प्रश्न 4 तनाव शैथिल्य से आप क्या समझते हैं? यह महाशक्तियों के बीच तनाव को कम करने में कितना सफल रहा है?

What do you mean by detente? How far it has helped in relaxation of tension between two super powers?

इकाई – III / Unit - III

प्रश्न 5 शीत-युद्धोत्तर काल की भारत की विदेश नीति पर एक लेख लिखिए।

Write a note on India's foreign policy in the post-cold war era.

- प्रश्न 6 दक्षिण एशिया में दक्षेस की प्रासंगिकता एवं भविष्य पर लेख लिखिए।  
Discuss the relevance and future of SAARC on South Asian Region. 15

इकाई – IV / Unit - IV

- प्रश्न 7 भूमण्डलीकरण क्या है? इसके तीसरी दुनिया पर प्रभाव की विवेचना कीजिए।  
What is globalization? Discuss its impact on third world countries. 15
- प्रश्न 8 अन्तर्राष्ट्रीय राजनीति में बहुराष्ट्रीय कंपनियों की गैर राज्य अभिनेता के रूप में भूमिका की विवेचना कीजिए।  
Discuss the role of MNC's as non-state actor in international politics. 15

इकाई – V / Unit - V

- प्रश्न 9 अन्तर्राष्ट्रीय आतंकवाद के बदलते आयामों पर लेख लिखिए।  
Write a note on changing dimension on international terrorism. 15
- प्रश्न 10 किन्ही तीन पर संक्षिप्त टिप्पणियाँ लिखिए :-  
(i) भूमण्डलीकरण के युग में संप्रभुता  
(ii) अन्तर्राष्ट्रीय मामलों पर समाचारों में भारतीय जनसंचार की भूमिका।  
(iii) नृवंशवाद  
(iv) पारिस्थितिकी संकट

Write short notes on any three : -

- (i) Sovereignty in the age of globalization.
- (ii) Role of Indian media in international affairs coverage.
- (iii) Ethnicism
- (iv) Ecological Crisis.

\*\*\*\*\*

Printed copies = 10 Q.P. x 15 Env. = 150 Q.P.

Code No. 2242/2235

(4)

|          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|----------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Roll No. |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|----------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

S. No. 275

Code No. : 2241/2234

Printed Pages : 2

3 BJ 4

Dec. 2009 - Jan. 2010 Examination

BJ

हिन्दी और अंग्रेजी अनुवाद

Duration : 3.00 Hrs.

[Max. Marks. : 75/50]

[Minimum Passing Marks : 30/20]

निर्देश :

1. प्रश्नपत्र पाँच इकाइयों में विभाजित है। प्रत्येक इकाई में आन्तरिक विकल्प दिया गया है।
2. प्रत्येक इकाई से एक प्रश्न का उत्तर दीजिए। इस प्रकार कुल पाँच प्रश्नों के उत्तर दीजिए।
3. सभी प्रश्नों के लिए समान अंक नियत हैं।
4. प्रश्न पत्र में परीक्षार्थी निर्धारित स्थान पर अपना रोल नम्बर अंकित करें।

इकाई - I / Unit - I

प्रश्न 1 निम्नलिखित में से किसी एक प्रश्न का उत्तर दीजिए :-

(क) अनुवाद की आवश्यकता और औचित्य पर प्रकाश डालिए।

(ख) श्रेष्ठ अनुवाद के लक्षणों को सोदाहरण स्पष्ट कीजिए।

15/10

इकाई - II / Unit - II

प्रश्न 2 निम्नलिखित में से किसी एक प्रश्न का उत्तर दीजिए:-

(क) अनुवाद के प्रकारों पर प्रकाश डालिए।

(ख) अनुवाद की सृजनशीलता स्लोगन सम्बन्धी सृजन से किस प्रकार भिन्न है? उदाहरण सहित स्पष्ट कीजिए।

15/10

Code No. 2241/2234

(1)

इकाई – III / Unit - III

प्रश्न 3 निम्नलिखित में से किसी एक प्रश्न का उत्तर दीजिए :-

- (क) तकनीकी विषयों का अनुवाद करते समय किन-किन बातों का ध्यान दिया जाना चाहिए? स्पष्ट कीजिए।
- (ख) अपराध विधि सम्बन्धी अनुवाद करते हुए क्या-क्या सावधानियाँ बरती जानी चाहिए? स्पष्ट कीजिए।

15

इकाई – IV / Unit - IV

प्रश्न 4 निम्नलिखित में से किसी एक प्रश्न का उत्तर दीजिए :-

(क) हिन्दी पत्रकारिता में अनुवाद भाषा की आवश्यकता पर प्रकाश डालिए।

(ख) हिन्दी पत्रकारिता में भारतीय भाषाओं से अनुवाद की समस्या पर प्रकाश डालिए।

15/10

इकाई – V / Unit - V

प्रश्न 5 निम्नलिखित में से किन्ही दो पर अपने विचार 250 शब्दों में व्यक्त कीजिए :-

(क) टी.वी. और इंटरनेट माध्यम में अनुवाद का महत्व

(ख) पटकथा एवं वृत्तचित्र का अनुवाद

(ग) दस्तावेज का अनुवाद

15/10

\*\*\*\*\*

Printed copies = 10 Q.P. x 10 Env. = 100 Q.P.

Code No. 2241/2234

(2)



इकाई – I / Unit - I

प्रश्न 1 तीन बिन्दु लाइटिंग तकनीक एवं उसके फोटोग्राफी में महत्व का वर्णन कीजिये।

Describe Three Point Lighting Technique and its importance in photography.

प्रश्न 2 फिल्म स्पीड से आप क्या समझते हैं? यह प्रतिबिम्ब के रिजोल्यूशन को कैसे प्रभावित करता है?

What is meant by film speed? How does it affect the resolution of the image?

इकाई – II / Unit - II

प्रश्न 3 लम्बन त्रुटि क्या है? किन परिस्थितियों में फोटोग्राफर को इस त्रुटि को नजरअंदाज करना पड़ता है?

What is parallax error? Under what working conditions must the photographer remember to make allowance for the error?

प्रश्न 4 सामान्य व्यावसायिक फोटोग्राफी में उपयोग में आने वाले 4"x5" मोनोरिल फील्ड केमरा एवं 6x6 से.मी. वर्ग T.L.R. केमरा के फायदे एवं सीमाओं का संक्षिप्त वर्णन कीजिये।

Briefly indicate the relative merits and limitations of 4 in x 5 in monorail camera and 6cm sq. twin lens reflex (T. L. R.) both for use in General Commercial Photography?

इकाई – III / Unit - III

प्रश्न 5 'डेपथ ऑफ फील्ड' एवं 'डेपथ ऑफ फोकस' हमेशा भ्रमित करते हैं। चित्र की सहायता से इनका मतलब बताइये और इनको नियंत्रित करने वाले बिन्दुओं को दर्शाइये।

"Depth of field" and "depth of focus" are often confused. Explain with diagram what these term mean. Point the practical factor controlling them. 15/10

प्रश्न 6 एक्सपोजर गणना करने की विभिन्न विधियाँ क्या-क्या हैं? इनका वर्णन कीजिये।

What are the different methods of calculating exposure? Explain them. 15/10

इकाई – IV / Unit - IV

प्रश्न 7 फिक्सेशन की विधियों का वर्णन कीजिये। फिक्सिंग बाथ में पोटेशियम मेटाबायसल्फाइट मिलाया जाता है। क्यों? वर्णन कीजिये।

Describe the process of fixation. Why potassium meta bisulphate is sometimes added to a mixing bath? 15/10

प्रश्न 8 एनलार्जमेंट के समय डॉजिंग एवं बर्निंग तकनीक का वर्णन कीजिये।

Describe the Technique of Dogging and Burning while making an enlargement 15/10

इकाई – V / Unit - V

प्रश्न 9 डिजीटल फोटोग्राफी में इमेज करेक्शन हेतु मुख्य औजार क्या-क्या हैं? उनमें से किन्हीं पांच का वर्णन कीजिये।

What are the basic tools used for image correction in digital photography? Explain five of them.

प्रश्न 10 पोर्ट्रेट फोटोग्राफी में लो की (Key) इफेक्ट प्राप्त करने के लिये रेखा चित्र बनाकर लाइट की व्यवस्था कीजिये। प्रत्येक लाइट की तीव्रता भी दर्शाइये।

Draw diagram showing the arrangement of light for getting a low key effect in portrait photography. Also indicate the intensity of lights used.

\*\*\*\*\*

Printed copies = 10 Q.P. x 20 Env. = 200 Q.P.

Code No. 2240/2233

(4)



प्रश्न 2 आत्म-वार्तालाप, आसान नहीं है। स्पष्ट करिये।

Self-conversation is not an easy task. Clarify.

**इकाई – II / Unit - II**

प्रश्न 3 साक्षात्कार एवं बातचीत में अंतर स्पष्ट करिये।

Clarify the difference between Interview & Conversation.

प्रश्न 4 साक्षात्कार के तत्वों का परीक्षण करिये।

Examine the elements of Interview.

**इकाई – III / Unit - III**

प्रश्न 5 साक्षात्कार के लिये शीर्षक का चयन एक पूरा कार्य है। आप अपने विचार रखिये।

Selection of topic for an interview is a full time job. Give yours views.

प्रश्न 6 कक्षा में एकदम साक्षात्कार "बढ़ती हिंसा" पर संचालित कर लिखिये।

Conduct a mock interview in a class on "growing violence" and describe it.

**इकाई – IV / Unit - IV**

प्रश्न 7 राजनीतिक साक्षात्कार के लिये क्या तैयारियां की जानी चाहिए? व्याख्या कीजिए।

Write a note on the preparation of the political interview. Discuss.

प्रश्न 8 सामाजिक साक्षात्कार क्या है? यह किस तरह आर्थिक साक्षात्कार से अलग होता है?

What is social interview? How is it different from economic interview?

15

**इकाई – V / Unit - V**

प्रश्न 9 किसी क्षेत्रीय नेता से साक्षात्कार के लिए किसी विषय का चयन कीजिये। साक्षात्कार हेतु संबंधित विषय पर पाँच प्रश्नों की एक सूची तैयार कीजिए।

Select the topic for interview of Area leader. Prepare a list of 5 questions for interview on related topic.

15

प्रश्न 10 काल्पनिक साक्षात्कार के लिए किन तत्वों का अधिक ध्यान रखना पड़ता है? स्पष्ट कीजिए।

On what elements more thrust is given for an imaginary interview? Explain.

15

\*\*\*\*\*

Printed copies = 10 Q.P. x 15 Env. = 150 Q.P.

Code No. 2239/2232

(3)